



# CERTIFICATE

## Quality-Assurance System

acc. to European Directive 97/23/EC

Certificate No.: 01 202 CHI/Q-08 0297

Name and address of  
manufacturer:

Dalian Jag Flocomponents Co., Ltd.  
DEPZ Songlan Street No. 1 Building A,  
Dalian, P. R. China 116600

The TÜV CERT Certification Body for Pressure Equipment hereby certifies that the above - mentioned manufacturer operates a quality system according to the European Directive 97/23/EC. The manufacturer has the permission to affix the following CE marking to pressure equipment described and manufactured in accordance to the scope covered by this Quality-Assurance System:

CE 0035

Approved acc. to Directive  
97/23/EC:

QA-System (Module H)  
The QS-Modules E1, E, D1 and D of the Directive are performed by Module H

Audit Report No.:

CHI/Q-08 0297

Scope:

Design and Manufacturing of Ball Valves

Plant:

Dalian Jag Flocomponents Co., Ltd.  
DEPZ Songlan Street No. 1 Building A,  
Dalian, P. R. China 116600

Valid until:

January 2011

Cologne, March 06, 2008



TÜV CERT-Certification Body  
for Pressure Equipment

Dr.-Ing. Wichert

Notified Body, ID-No. 0035

TÜV Rheinland Industrie  
Service GmbH  
Am Großen Stein  
51105 Köln

Tel: ++49-221806-0  
Fax: ++49-221806-1354  
e-mail: [tuvw@de.tuv.com](mailto:tuvw@de.tuv.com)

Member of



cooperazione europea tra organizzazioni di controllo



TÜVRheinland®

Genau. Richtig.

# ZERTIFIKAT

## Qualitätssicherungs-System

nach Richtlinie 97/23/EG

Zertifikat-Nr.: 01 202 CHI/Q-08 0297

Name und Anschrift des Herstellers: **Dalian Jag Flocomponents Co., Ltd.**  
DEPZ Songlan Street No. 1 Building A,  
Dalian, P. R. China 116600

Hiermit wird bescheinigt, daß der Hersteller ein QS-System gemäß der Richtlinie 97/23/EG eingeführt hat und anwendet. Der Hersteller ist berechtigt, die von ihm im Rahmen des Geltungsbereichs dieses QS-Systems beschriebenen und hergestellten Druckgeräte mit dem abgebildeten Zeichen zu kennzeichnen:

CE 0035

Geprüft nach Richtlinie 97/23/EG: **QS-System (Modul H)**  
Die QS-Module E1, E, D1 und D der Richtlinie sind durch Modul H abgedeckt

Auditbericht-Nr.: **CHI/Q-08 0297**

Geltungsbereich: **Entwicklung und Herstellung von Kugel Ventile**

Fertigungsstätte: **Dalian Jag Flocomponents Co., Ltd.**  
DEPZ Songlan Street No. 1 Building A,  
Dalian, P. R. China 116600

Gültig bis: **Januar 2011**

Köln, 06. März 2008



TÜV CERT-Zertifizierungsstelle  
für Druckgeräte

Dr.-Ing. Wichert

Benannte Stelle, Kennnummer 0005

TÜV Rheinland Industrie  
Service GmbH  
Am Grauen Stein  
51105 Köln

Tel. ++49-221-800-0  
Fax ++49-221-800-1254  
e-mail [tuvrat@de.tuv.com](mailto:tuvrat@de.tuv.com)

Mitglied der



CONCORDIA/CON SUICIDA/CON TROPHAEIS/CON COELO